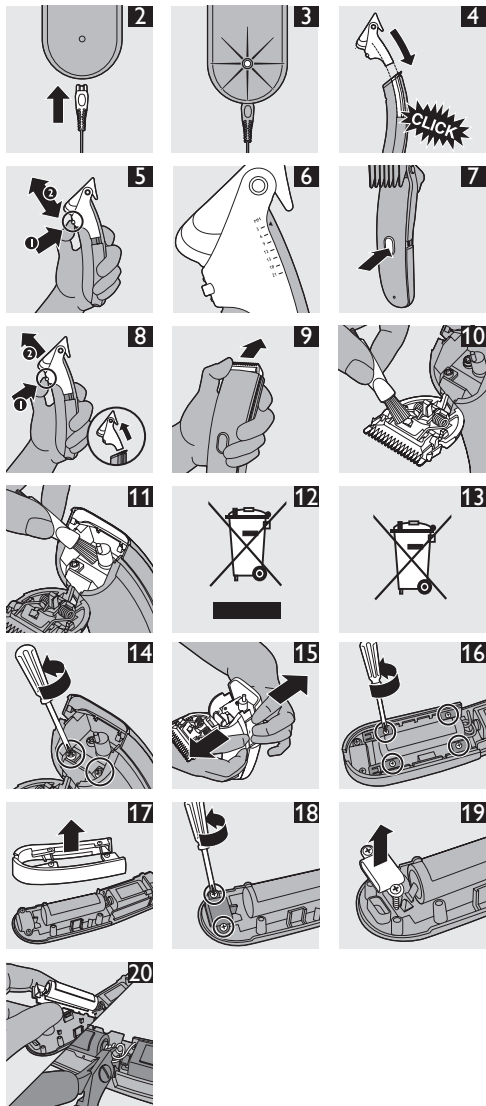
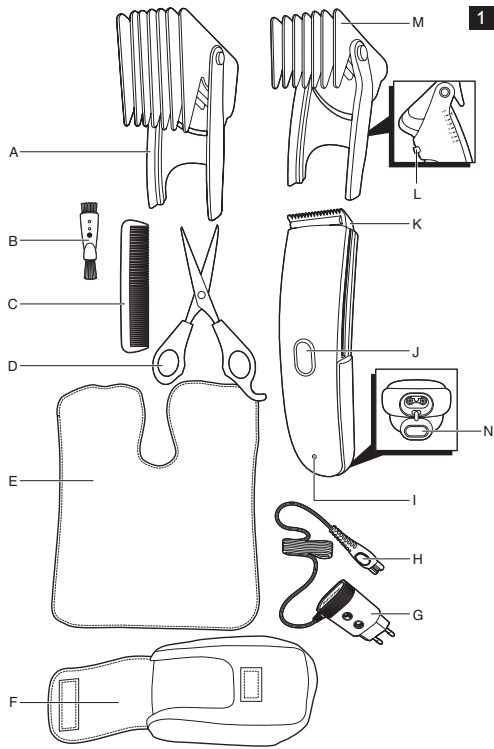


# CC5065, CC5060



# PHILIPS

**Johdanto**

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Uusi lasten Philips-kotiparturi on hiljainen ja tehokas. Se on helppokäyttöinen ja myötäilee lapsen pään muotoja.

Laitteen mukana toimitettavalla DVD-levyllä on ohjeita ja vinkkejä lapsen hiusten leikkaamiseen sekä erilaisten hiustyylien luomiseen kotiparturilla.

**Laitteen osat (Kuva 1)**

- A** Suuri ohjaukampa
- B** Puhdistusharja
- C** Ohjaukampa
- D** Sakset
- E** Suojaviitta
- F** Pussi
- G** Latauslaite
- H** Pistoke
- I** Akun merkkivalo
- J** Käynnistuspainike
- K** Terä
- L** Asetuksen valitsin
- M** Pieni ohjaukampa
- N** Liitäntä ja pölyltä suojattu liitin

**Tärkeää**

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

**Vaara**

- Suojaa latauslaite kosteudelta.
- Laite EI ole lelu, vaan sähköinen kotiparturi. Jos sillä leikataan pienen lapsen hiuksia, käyttäjän on oltava vastuullinen aikuinen. Pidä laite poissa pienten lasten ulottuvilta.

**Tärkeää**

- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

**Varoitus**

- Käytä, lataa ja säilytä laite 15 - 35 °C:n lämpötilassa.
- Älä lataa laitetta säilytuspussissa tai -kotelossa.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettua latauslaitetta.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Älä käytä laitetta, jos terä tai ohjaukampa on viallinen tai rikki, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja.
- Tämä laite on tarkoitettu vain ihmisten hiusten leikkaamiseen. Älä käytä sitä muuhun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta kylpy- tai suihkuhuoneessa.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä myöskään huuhtelee sitä vesihanalla.

**Yleistä**

- Latauslaite muuttaa 100 - 240 voltin jännitteen turvallisesti alle 24 voltin jännitteeksi.

**Sähkömagneettiset kentät (EMF)**

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisten tieteellisten tutkimusten perusteella.

**Käyttöönoton valmistelu****Latausilmaisimet****Lataaminen**

Kun lataa laitetta, vihreänä välähtävä akun merkkivalo osoittaa, että laitetta ladataan.

**Akku täynnä**

Kun akku on täysin ladattu, akun merkkivalo palaa yhtämittaisesti vihreänä.

**Akku tyhjenemässä**

Kun akku on tyhjenemässä, akun merkkivalo palaa oranssina.

**Huomautus:** Kun akun merkkivalo muuttuu oranssiksi, akun varaus riittää vielä yhteen hiustenleikkaukseen (noin 15 minuuttia). Lataa laite heti, kun moottorin nopeus hidastuu.

**Lataaminen**

Lataa laitetta vähintään 8 tuntia ennen ensimmäistä käyttökertaa ja pitkän tauon jälkeen tai kun akun oranssina palava merkkivalo osoittaa, että akku on lähes tyhjä.

Täyteen ladatun laitteen ajoaika ilman johtoa on 45 minuuttia.

**1** Katkaise laitteesta virta.

**2** Työnnä pistoke laitteeseen ja liitä latauslaite pistorasiaan (Kuva 2).

**3** Muutaman sekunnin kuluttua akun merkkivalo alkaa vilkkua vihreänä, mikä osoittaa, että laitetta ladataan (Kuva 3).

**4** Kun akku on täysin ladattu, akun merkkivalo palaa yhtämittaisesti vihreänä.

**5** Irrota verkkolaite pistorasiasta, kun akku on latautunut täyteen (8 tunnin kuluttua).

**Hiusten leikkaaminen verkkojännitettä käyttäen**

Kun ladattava akku on tyhjä, laitetta voi käyttää myös verkkovirralla.

**Käyttö****Leikkaaminen ohjaukammen kanssa**

**Huomautus:** Varmista, että hiukset ovat puhtaat ja kuivat. Älä käytä laitetta vastapestyihin hiuksiin.

**Huomautus:** Henkilön, jonka hiuksia leikataan, tulee olla siten, että pää on leikkaajan rinnan korkeudella ja leikkaaja näkee henkilön pään esteettä sekä ulottuu hiuksiin helposti.

**1** Kampaa hiukset muotoilukammalla hiusten kasvusuuntaan.

**2** Valitse suuri tai pieni kampa riippuen halutusta hiuksien pituudesta.

Käytä pientä kampa, jos haluat hiusten pituudeksi 3–21 mm, ja suurta kampa 24–42 mm:n pituisille hiuksille.

**3** Työnnä ohjaukampa laitteessa oleviin uriin siten, että se napsahtaa paikalleen (Kuva 4).

Varmista, että ohjaukammen varret ovat molemmilla puolilla kunnolla urissa.

**4** Aseta ohjaukampa haluttuun leikkauspituuteen painamalla säätöpainiketta (1) ja liu'uttamalla ohjaukampa haluamasi pituusasetuksen kohdalle (2) (Kuva 5).

**Leikkauspituudet**

- Leikkauspituudet on merkitty ohjaukammen varsiin. Luvut vastaavat hiusten pituutta leikkaamisen jälkeen (Kuva 6).

- Pienellä ohjaukammalla hiusten pituudeksi tulee 3, 6, 9, 12, 15, 18 tai 21 mm.

- Suurella ohjaukammalla hiusten pituudeksi tulee 24, 27, 30, 33, 36, 39 tai 42 mm.

**5** Käynnistä laite (Kuva 7).

**6** Liikuta kotiparturia hitaasti hiusten läpi.

**Huomautus:** Varmista, että ohjaukammen tasainen osa koskettaa koko ajan päänahkaa, jotta leikkaustuloksesta tulee tasainen.

**Vinkkejä**

- Aloita leikkaaminen ohjaukammen suurimmalla asetuksella ja lyhennä pituusasetusta asteittain.
- Kirjoita muistiin käyttämäsi leikkauspituusasetukset seuraavaa leikkauskertaa varten.
- Kun liikutat laitetta hiusten kasvusuuntaa vastaan, se leikkaa tehokkaimmin.
- Kokeile leikkaamista eri suuntiin (ylös- ja alaspäin sekä sivusuunnassa), koska hiukset eivät aina kasva samaan suuntaan.
- Tee päällekkäin meneviä vetoja pään yli varmistaaksesi, että kaikki leikattavat hiukset tulevat leikatuksi.
- Varmista, että ohjaukammen tasainen osa koskettaa koko ajan päänahkaa, jotta leikkaustuloksesta tulee tasainen.
- Kiharoille, harvoille ja pitkille hiuksille saat hyvän leikkaustuloksen, kun ohjaat hiukset kammalla kohti kotiparturia.
- Leikatut hiukset kannattaa poistaa kammasta säännöllisesti leikkauksen aikana. Jos kampaan kertyy paljon hiuksia, irrota se kotiparturista ja puhalla ja/tai ravitele hiukset pois.

**Leikkaaminen ilman ohjaukampa**

Voit käyttää kotiparturia ilman ohjaukampa hiusrajan siistimiseen niskasta ja korvien ympäriltä. Ohjaukampa pitää terän asetetulla etäisyydellä päästä. Jos käytät hiustenleikkukonetta ilman ohjaukampa, hiukset leikataan päänahkaa myöten.

**1** Paina asetuksen valitsinta (1) toisella kädellä ja irrota kampa laitteesta (2) toisella kädellä (Kuva 8).

**Älä vedä ohjaukammen taipuisasta yläosasta. Vedä aina alaosasta.**

**2** Ennen kuin muotoilet hiusrajan korvien ympäriltä, kampa hiusten latvat korvien päälle.

**3** Kallista kotiparturia siten, että vain terän toinen reuna koskettaa hiusten latvoja.

**4** Leikkaa vain hiusten latvat. Hiusrajan on oltava lähellä korvaa.

**5** Muotoile niskan hiusraja ja pulisongit kääntämällä kotiparturia ja liikuttamalla sitä alaspäin.

**6** Liikuta laitetta hitaasti ja tasaisesti. Seuraa luonnollista hiusrajaa.

**Kerroksittainen leikkaus**

Philips-kotiparturilla voi leikata koko pään hiukset samanpituisiksi, mutta sillä voi myös leikata hiukset kerroksittain niin, että pisimmät hiukset ovat pään päällä ja lyhimät hiukset takana ja pään sivulla.

**1** Työnnä suuri kampa laitteessa oleviin uriin siten, että se napsahtaa paikalleen (Kuva 4).

**2** Aloita leikkaaminen käyttämällä suurinta hiusten pituuden asetusta (42 mm).

**3** Valitse sitten lyhyempi hiuspituus ja leikkaa hiukset uudelleen kaikkialta muualta paitsi pään päältä, jonne haluat pidemmät hiukset.

**4** Toista tätä, kunnes kaikki hiukset ovat haluamasi pituisia.

**Leikkaaminen ohjaukammen tai sormien päältä**

Tällä tekniikalla hiusten pituudeksi jää yli 42 mm. Huomaa, että tämä tekniikka on vaikea ja se vaatii harjaantuneisuutta laitteen käyttäjältä.

**1** Paina asetuksen valitsinta (1) toisella kädellä ja irrota kampa laitteesta (2) toisella kädellä (Kuva 8).

**Älä vedä ohjaukammen taipuisasta yläosasta. Vedä aina alaosasta.**

**2** Kampaa pieni hiustupsu ylöspäin.

**3** Nosta hiuksia kammalla tai pidä hiustupsua sormien välissä, niin että vain leikattava osa on näkyvissä.

**4** Leikkaa kamman tai sormien päälle jääneet hiukset.

**5** Jatka samalla tavalla ja kampa aina välillä leikatut hiukset pois, niin että voit tarkistaa mahdolliset epätasaisuudet.

### **Puhdistaminen**

Puhdista laite aina käytön jälkeen.

Älä käytä naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen (kuten alkoholia, bensiiniä tai asetonia).

Puhdista laite vain siihen kuuluvalla harjalla.

*Huomautus: Laitetta ei tarvitse öljytä.*

**1** Varmista, että laitteen virta on katkaistu ja pistotulppa on irrotettu pistorasiasta.

**2** Paina asetuksen valitsinta (1) toisella kädellä ja irrota kampa laitteesta (2) toisella kädellä (Kuva 8).

Älä vedä ohjauskamman taipuisasta yläosasta. Vedä aina alaosasta.

**3** Työnnä peukalolla terää keskeltä ylöspäin, kunnes se avautuu (Kuva 9).

**4** Puhdista leikkausyksikkö mukana tulevalla harjalla (Kuva 10).

**5** Puhdista laitteen sisäpuoli mukana tulevalla harjalla (Kuva 11).

**6** Sulje terä (naksahdus).

### **Varaosat**

Vaihda kulunut tai vaurioitunut teräyksikkö vain aitoon Philips-teräyksikköön.

**1** Työnnä peukalolla terää keskeltä ylöspäin, kunnes se avautuu. Vedä se sitten irti laitteesta (Kuva 9).

**2** Aseta uuden terän kieleke aukkoon ja työnnä terä laitteeseen siten, että se napsahtaa paikalleen.

### **Lisätarvikkeet**

Saatavissa on seuraavia tarvikkeita:

- HQ8500, latauslaite
- Suuri ohjauskampa
- Pieni ohjauskampa
- Teräyksikkö

### **Ympäristöasiaa**

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheutuvia haittavaikutuksia (Kuva 12).
- Laitteen kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla. (Kuva 13)

### **Akun poistaminen**

Varmista, että akku on poistettaessa täysin tyhjä.

**1** Irrota laite sähköverkosta ja anna laitteen käydä, kunnes moottori pysähtyy.

**2** Työnnä peukalolla terää keskeltä ylöspäin, kunnes se avautuu (Kuva 9).

**3** Irrota partakarvakammiossa olevat kaksi ruuvia (Kuva 14).

**4** Käytä molempia käsiä, kun Irrotat kotelon etuosan takaosasta (Kuva 15).

**5** Avaa akun vieressä olevat 4 ruuvia. (Kuva 16)

**6** Irrota puskuri (Kuva 17).

**7** Avaa kannan 2 ruuvia laitteen alaosasta (Kuva 18).

**8** Irrota kanta laitteesta (Kuva 19).

**9** Nosta akku ja piirikortti laitteesta ja katkaise johtimet (Kuva 20).

Älä liitä laitetta verkkovirtaan laitteen avaamisen jälkeen.

### **Takuu & huolto**

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa [www.philips.com](http://www.philips.com) tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

**Introduktion**

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den støtte, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Din nye børneklipper fra Philips er meget lydæmpet og leverer en fremragende ydeevne. Den er nem at bruge og følger let konturerne på dit barns hoved.

Vi har vedlagt en separat vejlednings-DVD, der giver dig tip og vejledninger om, hvordan du klipper dit barns hår, og hvordan du kan skabe forskellige frisurer med denne klipper.

**Generel beskrivelse (fig. 1)**

- A** Stor afstandskam
- B** Rensebørste
- C** Frisørkam
- D** Saks
- E** Slag
- F** Etui
- G** Adapter
- H** Apparatstik
- I** Batteriindikator
- J** On/off-knap
- K** Skærenhed
- L** Indstillingsvælger
- M** Lille afstandskam
- N** Tilslutningskontakt med støvbeskyttet stik

**Vigtigt**

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

**Fare**

- Sørg for, at stikket ikke bliver vådt.
- Dette apparat er IKKE legetøj, men derimod en elektrisk hårklipper. Hvis apparatet bruges til mindre børns hår, skal det betjenes af en ansvarlig voksen. Hold apparatet uden for små børns rækkevidde.

**Advarsel**

- Adapteren indeholder en transformer. Adapteren må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner; nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

**Forsigtig**

- Brug, oplad og opbevar altid apparatet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- Apparatet må ikke oplades, mens det ligger i etui eller kassette.
- Brug kun den medfølgende adapter.
- Hvis adapteren beskadiges, skal den altid udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
- Brug ikke apparatet, hvis skærenheden eller afstandskammene er beskadigede eller ødelagte, da du i givet fald kan komme til skade.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til klipping af hovedhår på mennesker og bør aldrig anvendes til andre formål.
- Brug ikke apparatet i badet eller under bruseren.
- Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker eller skylles under vandhanen.

**Generelt**

- Adapteren omformer 100 -240 V til en sikker lavspænding under 24 V.

**Elektromagnetiske felter (EMF)**

Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugsvejledning, er apparatet sikkert at anvende, ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

**Klargøring****Opladningsindikatorer****Opladning**

Når du oplader apparatet, blinker batteriindikatoren grønt for at vise, at apparatet oplades.

**Fuldt opladet batteri**

Når batteriet er fuldt opladet, lyser batteriindikatoren konstant grønt.

**Lav batterikapacitet**

Når batteriet er ved at løbe tør for strøm, bliver batteriindikatoren orange.

*Bemærk: Når batteriindikatoren bliver orange, har batteriet stadig strøm nok til én klipning (ca. 15 minutter). Genoplad apparatet, så snart motoren begynder at køre langsomme.*

**Opladning**

Oplad apparatet i mindst 8 timer før første anvendelse efter en lang periode, hvor det ikke er blevet brugt, eller når batteriindikatoren bliver orange for at vise, at batteriet er næsten tomt. Når det er fuldt opladet, giver apparatet en ledningsfri brugstid på op til 45 minutter.

- 1** Sluk for apparatet.
- 2** Sæt det lille apparatstik ind i apparatet, og sæt adapteren i en stikkontakt (fig. 2).
- ▶ Efter et par sekunder begynder opladeindikatoren at blinke grønt for at vise, at apparatet oplades (fig. 3).
- ▶ Når batteriet er fuldt opladet, lyser batteriindikatoren konstant grønt.
- 3** Tag adapteren ud af stikkontakten, når batteriet er fuldt opladet (efter 8 timer).

**Klipning med ledning**

Når det genopladelige batteri er afladet, kan du også bruge apparatet via lysnettet.

**Sådan bruges apparatet****Klipning med kam**

*Bemærk: Du skal sikre dig, at håret er rent og tørt. Brug ikke apparatet i nyvasket, vådt hår.*

*Bemærk: Sørg for, at hovedet på den person, du skal klippe, befinder sig i din brysthøjde, så der er frit udsyn og en tilpas rækkevidde til alle sider af hovedet.*

- 1** Red håret med frisørkammen i hårets vækstretning.
  - 2** Vælg, om du vil bruge den store eller den lille afstandskam, afhængigt af den ønskede hårlængde.
- Brug den lille afstandskam til en hårlængde på 3-21 mm, og brug den store afstandskam til en hårlængde på 24-42 mm.

- 3** Skub kammen ned i styrerillerne på apparatet ("klik") (fig. 4).

Kontroller, at begge afstandskammens arme er sat korrekt ned i styrerillerne i begge sider.

- 4** Tryk på indstillingsvælgeren (1), og flyt afstandskammen til den ønskede hårlængdeindstilling (2). Slip derefter indstillingsvælgeren for at låse hårlængdeindstillingen fast (fig. 5).

**Hårlængdeindstillinger**

- Hårlængdeindstillingerne er angivet på afstandskammens arme. Indstillingerne svarer til hårets længde efter klippingen (fig. 6).
- Med lille kam kan opnås en hårlængde på 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 15 mm, 18 mm eller 21 mm.

- Med den store kam kan der opnås en hårlængde på 24 mm, 27 mm, 30 mm, 33 mm, 36 mm, 39 mm eller 42 mm.

- 5** Tænd for apparatet (fig. 7).

- 6** Før apparatet gennem håret med langsomme bevægelser.

*Bemærk: Sørg for, at den flade del af afstandskammen har fuld kontakt med hovedbunden, så klippingen bliver ensartet.*

**Gode råd:**

- Start med at klippe med afstandskammens højeste hårlængdeindstilling, og reducer gradvist hårlængdeindstillingen.
- Skriv eventuelt de klippelængder ned, som du har brugt til en bestemt frisure, så du har dem til fremtidige klipninger.
- For at klippe mest effektivt skal du bevæge apparatet mod hårets vækstretning.
- Prøv forskellige retninger (opad, nedad eller på tværs), da ikke alle hår gror i den samme retning.
- Før apparatet hen over hovedet i overlappende baner for at sikre, at alle hår bliver klippet.
- Sørg for, at den flade del af afstandskammen har fuld kontakt med hovedbunden, så klippingen bliver ensartet.
- Det bedste resultat ved krøllet og langt hår eller ved sparsom hårvækst opnås ved at bruge frisørkammen til at lede håret ind imod apparatet.
- Fjern jævnlige afklippede hår fra afstandskammen undervejs. Har der samlet sig mange hår i afstandskammen, tages den af apparatet, og hårene pustes og/eller rystes væk.

**Klipning uden kam**

Du kan også bruge hårklipperen uden påsat kam til tilretning af hårgrænsen i nakken og omkring ørerne.

Afstandskammen sikrer en vis mindsteafstand mellem skærenhed og hovedbund. Pas derfor ekstra på, når hårklipperen bruges uden afstandskam, da håret klippes meget tæt mod huden.

- 1** Tryk på indstillingsvælgeren (1) med den ene hånd, og fjern afstandskammen fra apparatet med den anden hånd (fig. 8).

Træk aldrig i den øverste, fleksible del af afstandskammen. Træk kun i den nederste del.

- 2** Før du går i gang med at tilrette hårgrænsen omkring ørerne, skal du rede hårspidserne ned over ørerne.
- 3** Hold apparatet i en sådan vinkel, at kun den ene side af skærhovedet berører hårspidserne.
- 4** Klip kun hårspidserne. Hårgrænsen skal være tæt ved øret.
- 5** Ved tilretning af nakke og bakkenbarter skal du vende apparatet om og bevæge det i nedadgående strøg.
- 6** Brug kun langsomme og rolige bevægelser. Følg den naturlige hårgrænse.

**Graduering**

Philips-hårklipperen giver ikke kun mulighed for at klippe håret i samme længde over hele hovedet, men sætter dig også i stand til at opnå en glat overgang mellem længere og kortere hår, f.eks. mellem top og sider/nakke.

- 1** Skub den store afstandskam ned i styrerillerne på apparatet ("klik") (fig. 4).
- 2** Begynd klippingen med den længste hårlængdeindstilling (42 mm).
- 3** Vælg derefter en kortere indstilling, og klip alle områder undtagen toppen af hovedet, hvor længden skal være længere.
- 4** Gentag denne fremgangsmåde, indtil alle hårene har den ønskede længde.

## Klipning over frisørkam eller fingre

Denne teknik kan anvendes for at opnå hårlængder over 42 mm, men da den er sværere at udføre, bør den kun anvendes af øvede personer.

- 1 Tryk på indstillingsvælgeren (1) med den ene hånd, og fjern afstandskammen fra apparatet med den anden hånd (fig. 8).

Træk aldrig i den øverste, fleksible del af afstandskammen. Træk kun i den nederste del.

- 2 Red en lille sektion af håret opad.
- 3 Løft håret med frisørkammen, og hold det mellem fingrene, så det stykke, der skal klippes af, stikker frem.
- 4 Klip spidserne, der stikker frem mellem kam eller fingre.
- 5 Fortsæt denne fremgangsmåde, og red ofte håret igennem for at fjerne det afklippede hår og for at kontrollere det foreløbige resultat.

## Rengøring

Rengør apparatet hver gang det har været brugt.

Brug aldrig skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler såsom sprit, benzin eller acetone til rengøring af apparatet.  
Rens kun apparatet med den medfølgende rensbørste.

*Bemærk: Det er ikke nødvendigt at smøre apparatet.*

- 1 Kontrollér, at apparatet er slukket, og at stikket er taget ud af stikkontakten.
- 2 Tryk på indstillingsvælgeren (1) med den ene hånd, og fjern afstandskammen fra apparatet med den anden hånd (fig. 8).

Træk aldrig i den øverste, fleksible del af afstandskammen. Træk kun i den nederste del.

- 3 Skub den midterste del af skærenheden opad med tommelfingeren, til den åbnes (fig. 9).
- 4 Rengør skærenheden med den medfølgende børste (fig. 10).
- 5 Rengør også apparatets inderside med den medfølgende børste (fig. 11).
- 6 Luk skærenheden ("klik").

## Udskiftning

Hvis skærenheden er slidt eller beskadiget, må den kun udskiftes med en ny original skærenhed fra Philips.

- 1 Åbn skærenheden ved at skubbe dens midterste del opad med tommelfingeren og trække den af hårklipperen (fig. 9).
- 2 Sæt den lille tap på den nye skærenhed ind i hullet, og tryk skærenheden på plads på hårklipperen ("klik").

## Tilbehør

Der findes følgende tilbehør:

- HQ8500 adapter
- Stor afstandskam
- Lille afstandskam
- Skærenhed

## Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med det almindelige husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflever det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 12).
- Det indbyggede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batteriet, før du kasserer apparatet, og aflever det på en genbrugsstation. Aflever batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batteriet ud og bortskaffe det på en miljømæssig forsvarlig måde. (fig. 13)

## Udtagning af det genopladelige batteri

Tag kun det genopladelige batteri ud, hvis det er helt afladet.

- 1 Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køre, indtil motoren stopper af sig selv.
- 2 Skub den midterste del af skærenheden opad med tommelfingeren, til den åbnes (fig. 9).
- 3 Skru de to skruer i skægkammeret ud (fig. 14).
- 4 Brug begge hænder til at adskille den forreste del af kabinettet fra den bagerste del, og fjern den forreste del af kabinettet (fig. 15).
- 5 Skru de fire skruer ved siden af batteriet ud. (fig. 16)
- 6 Fjern beskyttelsesdelen (fig. 17).
- 7 Skru de to skruer ud i stikket i apparatets bund (fig. 18).
- 8 Fjern stikket fra apparatet (fig. 19).
- 9 Løft det genopladelige batteri og printpladen ud af apparatet, og klip forbindelsesledningerne over (fig. 20).

Apparatet må ikke tilsluttes lysnettet igen, efter du har åbnet det.

## Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen [www.philips.com](http://www.philips.com) eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

**Innledning**

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr; hvis du registrerer produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Den nye Philips-klipperen for barn er svært stillegående og gir utmerket ytelse. Den er brukervennlig og kan enkelt følge konturene til barnets hode.

Det følger med en separat instruksjons-DVD som gir deg tips og instruksjoner om hvordan du kan klippe håret til barn og lage forskjellige frisyre med denne klipperen.

**Generell beskrivelse (fig. 1)**

- A** Stor kam
- B** Rengjøringsbørste
- C** Friserkam
- D** Saks
- E** Kappe
- F** Etui
- G** Adapter
- H** Apparatstøpsel
- I** Batterilampe
- J** Av/på-knapp
- K** Kutteenhet
- L** Innstillingsvelger
- M** Liten kam
- N** Apparatstøpsel med støvbeskyttelsesplugg

**Viktig**

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

**Fare**

- Pass på at adapteren ikke blir våt.
- Dette apparatet er IKKE et leketøy, men en elektrisk hårklipper. Hvis du bruker apparatet på håret til små barn, må det håndteres av en ansvarlig voksen. Oppbevar apparatet utilgjengelig for små barn.

**Advarsel**

- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

**Viktig**

- Apparatet skal brukes, lades og oppbevares ved en temperatur mellom 15 og 35 °C.
- Ikke lad apparatet i et etui eller en kassett.
- Bruk bare adapteren som følger med.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Ikke bruk apparatet hvis kutteenheten eller kammene er skadet eller ødelagt. Det kan føre til personskade.
- Dette apparatet er bare ment til å klippe hår på hodet. Det skal ikke brukes til andre formål.
- Ikke bruk apparatet i badekaret eller i dusjen.
- Apparatet må ikke senkes ned i vann eller annen væske, og det må heller ikke skylles under rennende vann.

**Generelt**

- Adapteren omformer 100–240 V til en sikker lavspenning på under 24 V.

**Elektromagnetiske felt (EMF)**

Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF).

Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det

trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

**Før bruk****Anvisninger for lading****Lading**

Når du lader apparatet, blinker batterilampen grønt for å vise at apparatet lades.

**Fulladet batteri**

Når batteriet er fulladet, lyser batterilampen kontinuerlig grønt.

**Lavt batterinivå**

Når batterinivået er lavt, lyser batterilampen oransje.

**Merk: Når batterilampen lyser oransje, er batteriet nok ladet til én hårklipp (ca. 15 minutter). Lad opp apparatet på nytt så snart motoren begynner å gå langsommere.**

**Lade apparatet**

Lad apparatet i minst 8 timer før du bruker det for første gang, når det har ligget ubrukt i en lengre periode, eller når batterilampen lyser oransje for å vise at batteriet nesten er tomt.

Når apparatet er fulladet, har det en driftstid uten strømtilkobling på opptil 45 minutter:

- 1** Slå av apparatet.
- 2** Sett apparatkontakten i apparatet og adapteren i stikkkontakten (fig. 2).
- Etter noen sekunder begynner batterilampen å lyse grønt for å vise at apparatet lades (fig. 3).
- Når batteriet er fulladet, lyser batterilampen kontinuerlig grønt.
- 3** Ta adapteren ut av stikkkontakten når batteriet er fulladet (etter 8 timer).

**Klipping med ledning**

Når det oppladbare batteriet er tomt, kan du også bruke apparatet mens det er tilkoblet strømmettet.

**Bruke apparatet****Klippe med kam**

**Merk: Pass på at håret er rent og tørt. Ikke bruk apparatet i nyvasket hår.**

**Merk: Kontroller at personen som skal klippes, sitter slik at du har hodet hans/hennes i brysthøyde. På den måten vil hele hodet være godt synlig og innen rekkevidde.**

- 1** Gre håret med en kam i samme retning som håret vokser.
  - 2** Velg den lille eller store kammen, avhengig av ønsket hårlengde.
- Bruk den lille kammen for en hårlengde på 3–21 mm og den store kammen for en hårlengde på 24–42 mm.
- 3** Skyv kammen inn i styresporene på apparatet med et klikk (fig. 4).
- Sørg for at armene på kammen er skjovet ordentlig inn på sporene på begge sider:
- 4** Skyv innstillingsvelgeren (1), og still kammen på ønsket hårlengde (2). Utløs innstillingsvelgeren for å låse hårlengdeinnstillingen (fig. 5).

**Hårlengdeinnstillinger**

- Innstillingene angis på armene til kammen. Innstillingene samsvarer med resterende hårlengde etter klipping (fig. 6).
- Den lille kammen klipper håret med en lengde på 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 15 mm, 18 mm eller 21 mm.
- Den store kammen klipper håret med en lengde på 24 mm, 27 mm, 30 mm, 33 mm, 36 mm, 39 mm eller 42 mm.

- 5** Slå på apparatet (fig. 7).
- 6** Beveg apparatet langsomt gjennom håret.

**Merk: Kontroller at den flate delen av kammen alltid er i kontakt med hodebunnen. Slik oppnår du et jevnt klipperesultat.**

**Tips**

- Begynn å klippe på den høyeste hårlengdeinnstillingen på kammen, og reduser innstillingen for hårlengde gradvis.
- Skriv ned hårlengdeinnstillingene du bruker til en bestemt frisyre, og bruk disse som veiledning ved en senere anledning.
- Det er mest effektivt å bevege apparatet mot hårets vekstretning.
- Prøv forskjellige retninger (oppover; nedover eller på tvers), fordi alt håret ikke vokser i samme retning.
- Ta overlappende bevegelser over hodet slik at apparatet får med seg alt håret som skal klippes.
- Kontroller at den flate delen av kammen alltid er i kontakt med hodebunnen. Slik oppnår du et jevnt klipperesultat.
- Bruk en friserkam til å føre håret mot apparatet for å oppnå best resultat for krøllete, tynt eller langt hår.
- Fjern løse hår regelmessig fra kammen. Hvis det samler seg mye hår i kammen, tar du kammen av apparatet og blåser og/eller rister håret ut.

**Klippe uten kam**

Du kan bruke hårklipperen uten kammen for å forme rette linjer nederst i nakken og ved området rundt ørene.

Kammen holder kutteenheten på en viss avstand fra hodet. Det betyr at hvis du bruker klipperen uten kammen, blir håret klippet svært tett inntil huden.

- 1** Trykk på og hold innstillingsvelgeren (1) med én hånd, og trekk kammen av apparatet (2) med den andre hånden (fig. 8).

**Trekk aldri i den fleksible øverste delen av kammen. Trekk alltid i den nederste delen.**

- 2** Før du begynner å trimme rundt ørene, bør du kamme håret over ørene.
- 3** Hold apparatet slik at bare en av kantene på klippeenheten berører hårtuppene.
- 4** Klipp bare hårtuppene. Hårfestet må være nær ørene.
- 5** Hvis du vil trimme nakkehårene og kinnskjegget, må du snu apparatet og bevege det nedover.
- 6** Beveg apparatet sakte og jevnt. Følg det naturlige hårfestet.

**Gradering**

Med Philips-hårklipperen kan du ikke bare klippe håret jevnt i samme lengde over hele hodet, du får også jevne overganger fra lengre hår på toppen til kortere hår i nakken og på sidene av hodet.

- 1** Skyv kammen inn i styresporene på apparatet (du skal høre et klikk) (fig. 4).
- 2** Begynn å klippe med innstillingen for den lengste hårlengden (42 mm).
- 3** Velg deretter en kortere innstilling, og klipp hele hodet igjen, bortsett fra på toppen der du vil at håret skal være lengre.
- 4** Gjenta denne prosedyren til alt håret har den lengden du ønsker.

**Klippe over kam eller fingrene**

Denne teknikken kan brukes for å få hårlengder på over 42 mm. Husk at det er vanskelig å mestre denne teknikken, og den bør bare brukes av erfarne brukere.

- 1** Trykk på og hold innstillingsvelgeren (1) med én hånd, og trekk kammen av apparatet (2) med den andre hånden (fig. 8).

**Trekk aldri i den fleksible øverste delen av kammen. Trekk alltid i den nederste delen.**

- 2 Kam en liten del av håret oppover.
- 3 Løft håret med friserkammen eller hold det mellom fingrene, slik at bare det håret som skal klippes av, stikker ut.
- 4 Klipp håret som stikker ut over kammen eller fingrene.
- 5 Fortsett med denne fremgangsmåten. Kam ofte for å fjerne løst hår og kontrollere at håret ikke blir ujevnt.

### Rengjøring

Rengjør apparatet hver gang du har brukt det.

**Bruk aldri skurebørster, skuremidler eller væsker som alkohol, bensin eller aceton til å rengjøre apparatet.**

**Rengjør apparatet bare med rengjøringsbørsten som følger med.**

*Merk: Apparatet trenger ikke smøring.*

- 1 Sørg for at apparatet er slått av og at det er koblet fra strømmettet.
- 2 Trykk på og hold innstillingsvelgeren (1) med én hånd, og trekk kammen av apparatet (2) med den andre hånden (fig. 8).

Trekk aldri i den fleksible øverste delen av kammen. Trekk alltid i den nederste delen.

- 3 Trykk den midtre delen av kutteenheten oppover med tommelen, til enheten åpnes (fig. 9).
- 4 Rengjør kutteenheten med rengjøringsbørsten som følger med (fig. 10).
- 5 Rengjør innsiden av apparatet med rengjøringsbørsten som følger med (fig. 11).
- 6 Lukk kutteenheten (du skal høre et klikk).

### Utskifting

En ødelagt eller slitt kutteenhet skal bare skiftes ut med en original Philips-kutteenhet.

- 1 Trykk den midtre delen av kutteenheten oppover med tommelen, til enheten åpnes og du kan trekke den av apparatet (fig. 9).
- 2 Plasser tappene på den nye kutteenheten i sporet, og skyv kutteenheten tilbake på apparatet med et klikk.

### Tilbehør

Følgende tilbehør er tilgjengelig:

- HQ8500-adapter
- Stor kam
- Liten kam
- Klippeelement

### Miljø

- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 12).
- Det innebygde oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet eller leverer det på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicesenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og behandle det på en miljøvennlig måte. (fig. 13)

### Fjerne det oppladbare batteriet

Fjern det oppladbare batteriet kun hvis det er helt tomt.

- 1 Koble apparatet fra stikkontakten, og la det gå til motoren stopper.
- 2 Trykk den midtre delen av kutteenheten oppover med tommelen, til enheten åpnes (fig. 9).
- 3 Skru ut de to skruene i skjeggkammeret (fig. 14).
- 4 Bruk begge hendene for å skille den fremre delen av dekselet fra den bakre delen, og ta av den fremre delen av dekselet (fig. 15).

- 5 Skru ut de fire skruene ved siden av batteriet. (fig. 16)
- 6 Ta ut innsatsen (fig. 17).
- 7 Skru ut de to skruene i uttaket i bunnen av apparatet (fig. 18).
- 8 Ta uttaket ut av apparatet (fig. 19).
- 9 Løft det oppladbare batteriet og kretskortet ut av apparatet, og kutt ledningene (fig. 20).

Ikke koble apparatet til strømmettet etter at du har åpnet det.

### Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene til Philips på [www.philips.com](http://www.philips.com). Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

**Introduktion**

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Den nya hårklipparen för barn från Philips går tyst och har utmärkta prestanda. Den är enkel att använda och följer smidigt huvudets konturer. En separat instruktions-dvd medföljer där du får tips och anvisningar för hur du klipper ditt barns hår och skapar olika frisyrer med klipparen.

**Allmän beskrivning (Bild 1)**

- A** Stor kam
- B** Rengöringsborste
- C** Stylingkam
- D** Sax
- E** Frisörcape
- F** Fodral
- G** Adapter
- H** Apparats kontakt
- I** Batterilampa
- J** På/av-knapp
- K** Klippenhet
- L** Inställningsväljare
- M** Liten kam
- N** Apparats uttag med kontakt med dammskydd

**Viktigt**

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

**Fara**

- Se till att adaptern aldrig blir blöt.
- Apparaten är INTE en leksak utan en elektrisk hårklippare. Om apparaten används på små barns hår måste en vuxen person sköta stylingen. Förvara apparaten utom räckhåll för små barn.

**Varning**

- Adaptren innehåller en transformator. Byt inte ut adaptern mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

**Varning!**

- Använd, ladda och förvara apparaten vid en temperatur på mellan 15 °C och 35 °C.
- Ladda inte apparaten i fodralet eller kassetten.
- Använd endast den medföljande adaptern.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Använd inte apparaten om klippenheten eller kammarna är skadade eller trasiga eftersom det kan orsaka skador.
- Apparaten är endast avsedd för att klippa hår på huvudet. Använd den inte för något annat ändamål.
- Använd inte apparaten i badet eller duschen.
- Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska och skölj den inte under kranen.

**Allmänt**

- Adaptren omvandlar 100–240V till en säker låg spänning på under 24V.

**Elektromagnetiska fält (EMF)**

Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken

är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

**Förberedelser inför användning****Laddningsindikering****Laddning**

När du laddar apparaten blinkar laddningslampan med grönt ljus för att visa att apparaten laddas.

**Batteriet fulladdat**

När batteriet är fulladdat lyser batterilampan med fast grönt sken.

**Låg batterinivå**

När batteriet börjar bli urladdat lyser batterilampan orange.

**Obs! När batterilampan lyser orange har batteriet ändå tillräckligt med ström för en hårklippning (cirka 15 minuter). Ladda apparaten när motorn börjar gå långsammare.**

**Ladda apparaten**

Ladda apparaten i minst 8 timmar innan du använder den första gången, om du inte har använt den under en längre tid eller när batterilampan lyser orange, vilket visar att batteriet nästan är tomt. När apparaten är laddad har den en sladdlös drifttid på upp till 45 minuter.

- 1** Stäng av apparaten.
- 2** Sätt i kontakten i apparaten och sätt sedan adaptern i ett vägguttag (Bild 2).
- 3** Efter några sekunder börjar batterilampan blinka grönt för att visa att apparaten laddas (Bild 3).
- 4** När batteriet är fulladdat lyser batterilampan med fast grönt sken.
- 5** Ta ut adaptern ur vägguttaget när batteriet är fulladdat (efter åtta timmar).

**Klippa med nätsladd**

När det laddningsbara batteriet är tomt kan du även köra apparaten från nätuttaget.

**Använda apparaten****Klippa med kam**

**Obs! Se till att håret är rent och torrt. Använd inte apparaten på nytvättat hår.**

**Obs! Innan du börjar klippa ser du till att huvudet på personen vars hår du ska klippa är i samma höjd som ditt bröst så att huvudets alla sidor syns tydligt och lätt kan nås.**

- 1** Kamma i hårets växtriktning med stylingkammen.
- 2** Välj om du vill använda den stora eller lilla kammen, beroende på vilken hårlängd du vill ha.
- 3** Skjut in kammen i spåren på apparaten tills den klickar på plats (Bild 4).

Se till att kammens fästen har skjutits in ordentligt i spåren på båda sidorna.

- 4** Tryck på inställningsväljaren (1) och skjut kammen till önskad hårlängdsinställning (2). Läs sedan hårlängdsinställningen genom att släppa inställningsväljaren (Bild 5).

**Hårlängdsinställningar**

- Inställningarna visas på kammens fästen. Inställningarna motsvarar den hårlängd du får efter klippningen (Bild 6).
- Den lilla kammen klipper håret i längder på 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 15 mm, 18 mm eller 21 mm.
- Den stora kammen klipper håret i längder på 24 mm, 27 mm, 30 mm, 33 mm, 36 mm, 39 mm eller 42 mm.

- 5** Slå på apparaten (Bild 7).
- 6** För hårklipparen långsamt genom håret.

**Obs! Se till att den platta delen av kammen är helt i kontakt med hårbotten så att klippningen blir jämn.**

**Tips**

- Börja klippa med den högsta hårlängdsinställningen på kammen och minska hårlängdsinställningen gradvis.
- Skriv ned de hårlängdsinställningar du använder för att klippa en viss frisyr så att du kommer ihåg dem nästa gång du vill klippa på samma sätt.
- Du klipper mest effektivt när du för apparaten mot hårets växtriktning.
- Prova olika riktningar (uppåt, nedåt eller tvärsöver) eftersom allt hår inte växer åt samma håll.
- Gör några överlappande drag med hårklipparen över huvudet så att du säkert får med alla hårstrån som behöver klippas.
- Se till att den platta delen av kammen är helt i kontakt med hårbotten så att klippningen blir jämn.
- För att få ett bra resultat på lockigt, glest eller långt hår kan du använda stylingkammen och leda håret mot hårklipparen.
- Ta regelbundet bort hår som samlas i kammen. Om det samlas mycket hår i kammen tar du loss den och blåser bort och/eller skakar ur håret.

**Klippa utan kam**

Du kan använda hårklipparen utan kammen för att konturklippa håret kring nacke och öron. Klippenheten hålls på ett visst avstånd från huvudet med hjälp av kammen. Om du använder hårklipparen utan kammen klippas håret av väldigt nära hårbotten.

- 1** Håll inställningsväljaren (1) intryckt med en hand och dra av kammen från apparaten (2) med den andra handen (Bild 8).

**Drag aldrig i den mjuka överdelen på trimkammen. Drag alltid i nederdelen.**

- 2** Innan du formar hårkonturen runt öronen kammar du ned hårtopparna över öronen.
- 3** Vinkla hårklipparen så att endast en kanten av trimsaxen kommer åt hårtopparna.
- 4** Klipp endast hårtopparna. Hårkonturen måste vara nära örat.
- 5** Forma konturen i nacken och polisongerna genom att vända hårklipparen och dra med nedåtgående rörelser.
- 6** Använd långsamma och mjuka rörelser. Följ den naturliga hårlinjen.

**Jämna övergångar**

Med Philips hårklippare kan du inte bara klippa håret jämnt i samma längd över hela huvudet, utan också skapa en mjuk övergång mellan längre hår längst upp på huvudet och kortare hår i nacken och på sidorna.

- 1** Skjut in den stora kammen i spåren på apparaten tills den klickar på plats (Bild 4).
- 2** Börja klippa med inställningen för maximal hårlängd (42 mm).
- 3** Välj sedan en kortare inställning och klipp håret överallt utom längst upp på huvudet där du vill att håret ska vara längre.
- 4** Upprepa proceduren tills allt hår har önskad hårlängd.

**Klippning med hjälp av stylingkam eller fingrarna**

Den här tekniken kan användas när du vill ha en hårlängd över 42 mm. Tänk dock på att det är en svår teknik att bemästra och att den endast bör tillämpas av erfarna användare.

- 1** Håll inställningsväljaren (1) intryckt med en hand och dra av kammen från apparaten (2) med den andra handen (Bild 8).



Drag aldrig i den mjuka överdelen på trimkammen. Drag alltid i nederdelen.

- 2 Kamma en liten del av håret uppåt.
- 3 Lyft upp håret med stylingkammen och håll det mellan fingrarna så att endast den längd som behöver klippas sticker ut.
- 4 Klipp av det hår som sticker upp ovanför kammen eller fingrarna.
- 5 Fortsätt på samma sätt. Kamma igenom håret ofta för att ta bort avklippt hår och kontrollera att klippningen är jämn.

### **Rengöring**

Rengör apparaten efter varje användning.

Använd aldrig skursvampar, slipande rengöringsmedel eller vätskor som alkohol, bensin eller aceton till att rengöra enheten.

Rengör endast apparaten med den medföljande rengöringsborsten.

*Obs! Apparaten behöver inte smörjas.*

- 1 Se till att apparaten är avstängd och inte ansluten till elnätet.
- 2 Håll inställningsväljaren (1) intryckt med en hand och dra av kammen från apparaten (2) med den andra handen (Bild 8).

Drag aldrig i den mjuka överdelen på trimkammen. Drag alltid i nederdelen.

- 3 Tryck mittdelen av klippenheten uppåt med tummen tills den öppnas (Bild 9).
- 4 Rengör klippenheten med den medföljande rengöringsborsten (Bild 10).
- 5 Rengör insidan av apparaten med den medföljande rengöringsborsten (Bild 11).
- 6 Stäng klippenheten (ett klickljud hörs).

### **Byten**

Om klippenheten är skadad eller utsliten ska du endast ersätta den med en originalenhet från Philips.

- 1 Tryck mittdelen av klippenheten uppåt med tummen tills den öppnas och dra sedan loss den från apparaten (Bild 9).
- 2 För in kanten på den nya klippenheten i spåret och sätt på klippenheten på apparaten (ett klickljud hörs).

### **Tillbehör**

De här tillbehören finns till rakapparaten:

- HQ8500-adapter
- Stor kam
- Liten kam
- Trimsax

### **Miljön**

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 12).
- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar apparaten och lämna in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt. (Bild 13)

### **Ta ut det laddningsbara batteriet**

Ta endast ur det laddningsbara batteriet om det är helt tomt.

- 1 Dra ur nätsladden ur vägguttaget och låt apparaten gå tills motorn stannar.
- 2 Tryck mittdelen av klippenheten uppåt med tummen tills den öppnas (Bild 9).
- 3 Skruva ur de två skruvarna i hårbehållaren (Bild 14).

- 4 Skilj den främre delen av höljet från den bakre delen med båda händerna och ta bort den främre delen (Bild 15).
- 5 Lossa de fyra skruvarna bredvid batteriet. (Bild 16)
- 6 Ta bort skyddet (Bild 17).
- 7 Lossa de två uttagsskruvarna på apparatens undersida (Bild 18).
- 8 Ta bort uttagsskyddet från apparaten (Bild 19).
- 9 Ta ut det laddningsbara batteriet och kretskortet från apparaten och kapa anslutningstrådarna (Bild 20).

Anslut inte apparaten till elnätet när du har öppnat den.

### **Garanti och service**

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på [www.philips.com](http://www.philips.com) eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.